ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 140-1 Rev. 1

12 octobre 2025
Original : anglais

F

Conseil international du Café
140e session
13-17 octobre 2025
San Pedro Sula (Honduras)

Nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2024/25 (Calculée au 12 octobre 2025)

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2024/25, calculée conformément aux dispositions pertinentes des Articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café (l'Accord de 2007).

2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document ED-2469/24. La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2024/25 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 11 septembre 2024 en vertu de l'Accord de 2007 (voir le document ICC-138-2 Rev. 2).

3. Le tableau 1 présente les voix des Membres exportateurs à la suite de la nouvelle répartition des voix de ceux qui ont des arriérés de contributions persistants dont la qualité de Membre a été suspendue conformément aux dispositions de la Résolution 470 du Conseil. Le tableau 2 présente les voix des Membres exportateurs à la suite de la nouvelle répartition des voix de ceux qui ont des arriérés de contributions dont les droits de vote pour cette session du Conseil international du Café (CIC) sont suspendus conformément à l'Accord de 2007 et au document ICC-110-16.

4. Le tableau 3 présente les voix des Membres importateurs à la suite de la nouvelle répartition des voix de ceux qui ont des arriérés de contributions persistants dont la qualité de Membre a été suspendue conformément aux dispositions de la Résolution 470 du Conseil. Le tableau 4 présente les voix des Membres importateurs à la suite de la nouvelle répartition des voix de ceux qui ont des arriérés de contributions dont les droits de vote pour cette session du CIC sont suspendus conformément à l'Accord de 2007 et au document ICC-110-16.

5. Les voix assignées dans le tableau 2 et le tableau 4 sont provisoires et les voix réelles pour la 140e session seront calculées au début de ladite session, en tenant compte des pouvoirs et des mandataires.

6. Le tableau I de l'**Annexe I** présente la situation des arriérés des Membres de l'OIC et le tableau II de ladite annexe présente la situation des arriérés dus des anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

TABLE 1

EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL EXCLUDING SUSPENDED MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS
140TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes Basic	Votes Proportional	Votes Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**103,752,030**	**100.00**	**135**	**865**	**1,000**	**50.00**
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	40.32	5	349	354	17.70
Burundi	193,922	0.19	5	2	7	0.35
Cameroon	152,678	0.15	5	1	6	0.30
Colombia	11,820,136	11.60	5	100	105	5.25
Costa Rica	1,046,671	1.03	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.06	5	9	14	0.70
El Salvador	493,766	0.48	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.72	5	32	37	1.85
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.20	5	45	50	2.50
India	6,267,323	6.15	5	53	58	2.90
Indonesia	6,933,691	6.81	5	59	64	3.20
Kenya	758,808	0.74	5	6	11	0.55
Madagascar	12,999	0.01	5	0	5	0.25
Mexico	3,008,220	2.95	5	26	31	1.55
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.52	5	22	27	1.35
Panama	35,755	0.04	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.80	5	7	12	0.60
Peru	3,593,815	3.53	5	30	35	1.75
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.30	5	3	8	0.40
Thailand	211,491	0.21	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.08	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.06	5	1	6	0.30
Vietnam	12,242,050	12.02	5	104	109	5.45
Sub-total	**101,876,717**	**100**	**135**	**865**	**1,000**	**50.00**
(b) Suspended Members of the ICA 2007 in persistent arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,375	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	15,371	0.00	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	184,950	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	528,753	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	5,011	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	375	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	9,684	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	3,809	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	31,525	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	913,229	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	0	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	53,050	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	69,625	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	2,081	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	**1,875,312**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0.00**

TABLE 2

EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL EXCLUDING MEMBERS IN ARREARS
140TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes Basic	Votes Proportional	Votes Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**103,752,030**	**100.00**	**130**	**870**	**1,000**	**50.00**
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	41.79	5	364	369	18.45
Burundi	193,922	0.20	5	2	7	0.35
Cameroon	152,678	0.16	5	1	6	0.30
Colombia	11,820,136	12.03	5	105	110	5.50
Costa Rica	1,046,671	1.06	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.10	5	10	15	0.75
El Salvador	493,766	0.50	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.86	5	33	38	1.90
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.39	5	47	52	2.60
India	6,267,323	6.38	5	55	60	3.00
Indonesia	6,933,691	7.05	5	61	66	3.30
Kenya	758,808	0.77	5	7	12	0.60
Madagascar	12,999	0.01	5	0	5	0.25
Mexico	3,008,220	3.06	5	27	32	1.60
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.61	5	23	28	1.40
Panama	35,755	0.04	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.83	5	7	12	0.60
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.31	5	3	8	0.40
Thailand	211,491	0.22	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.09	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.07	5	1	6	0.30
Vietnam	12,242,050	12.46	5	108	113	5.65
Sub-total	**98,282,902**	**100**	**130**	**870**	**1,000**	**50.00**
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,375	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	15,371	0.00	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	184,950	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	528,753	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	5,011	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	375	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	9,684	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	3,809	0.00	0	0	0	0.00
Peru	3,593,815	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	31,525	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	913,229	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	0	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	53,050	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	69,625	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	2,081	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	**5,469,128**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0.00**

TABLE 3

IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL EXCLUDING SUSPENDED MEMBER IN PERSISTENT ARREARS
140TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes Proportional	Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**103,530,793**	**100.00**	**35**	**965**	**1,000**	**50.00**
European Union	***80,109,000***	***77.38***	***5***	***661***	***666***	***33.30***
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.01	5	94	99	4.95
Norway	751,532	0.73	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,214,030	6.00	5	80	85	4.25
Switzerland	3,679,415	3.55	5	48	53	2.65
Tunisia	453,664	0.44	5	6	11	0.55
United Kingdom	5,070,328	4.90	5	66	71	3.55
Sub-total	**103,530,793**	**100**	**35**	**965**	**1,000**	**50.00**
(b) Suspended Member of the ICA 2007 in persistent arrears						
Sub-total	**0**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0.00**

TABLE 4

IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL EXCLUDING MEMBER IN ARREARS
140TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes Proportional	Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**98,006,801**	**100.00**	**30**	**970**	**1,000**	**50.00**
European Union	***80,109,000***	***87.27***	***5***	***661***	***666***	***33.30***
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.90	5	130	135	6.75
Norway	751,532	0.82	5	14	19	0.95
Switzerland	3,679,415	4.01	5	66	71	3.55
Tunisia	453,664	0.49	5	8	13	0.65
United Kingdom	5,070,328	5.52	5	91	96	4.80
Sub-total	**91,792,771**	**106**	**30**	**970**	**1,000**	**50.00**
(b) Member of the ICA 2007 in arrears						
Russian Federation	6,214,030	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	**6,214,030**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0.00**

ANNEXE I – Arriérés

TABLE I

ADMINISTRATIVE BUDGET
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
FROM MEMBERS IN ARREARS
140TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

	Pounds sterling		
	2024/25	2023/24 and prior years	Total
Total	**169,323**	**420,316**	**589,638**
Bolivia	6,500	6,727	13,227
Burundi	992		992
Central African Republic		63,054	63,054
Côte d'Ivoire	395		395
Cuba		6,395	6,395
Democratic Republic of Congo		4,686	4,686
Ecuador		3,875	3,875
Ghana		9,475	9,475
Liberia		78,840	78,840
Malawi		58,656	58,656
Nigeria	3,722	1,679	5,401
Panama	163		163
Papua New Guinea	24		24
Peru	40,444		40,444
Russian Federation	115,679		115,679
Sierra Leone		11,230	11,230
Tanzania		20,845	20,845
Timor-Leste	229		229
Tunisia	1,175		1,175
Venezuela		20,173	20,173
Yemen		52,260	52,260
Zambia		39,944	39,944
Zimbabwe		42,476	42,476

TABLE II

DUE FROM FORMER MEMBERS
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
139TH SESSION, COFFEE YEAR 2024/25
As at 12 OCTOBER 2025

	Pounds sterling
Total	**217,103**
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Uganda	38,109

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'Article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.

2. Le paragraphe 5 de l'Article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.

3. Le paragraphe 7 de l'Article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.

4. Le paragraphe 8 de l'Article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.

5. Le paragraphe 2 de l'Article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document ICC-110-16), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, la Directrice exécutive devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.